

# ДОСТУП К ИНФОРМАЦИИ КАК АСПЕКТ РАЗВИТИЯ: ПОДДЕРЖКА И ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

## ACCESS TO INFORMATION AS A DIMENSION OF DEVELOPMENT: SUPPORTING AND ENABLING FUNDAMENTAL HUMAN RIGHTS\*

Реальный доступ к информации, включая инфраструктуру доступа, навыки пользователей, соответствующий контент, вспомогательные политические меры, помогает обеспечивать гражданские, экономические, социальные и культурные права людей. Ответ ИФЛА на опрос Управления Верховного комиссара по правам человека (Office of the High Commissioner for Human Rights, OHCHR) освещает передовой опыт и идеи библиотечной области о том, как максимально использовать и реализовать этот потенциал.

В резолюции Совета по правам человека 2019 г. (Resolution Adopted by the Human Rights Council on 12 July 2019, <https://undocs.org/A/HRC/RES/41/19>) обращается внимание на решающий вклад устойчивого развития в обеспечение прав человека, а также на взаимокрепляющие отношения между этими областями. Гендерное равенство, искоренение нищеты, выявление передовых методов и проблем, а также содействие глобальному сотрудничеству помогают заинтересованным сторонам обеспечивать как устойчивое развитие, так и основные права.

Фактически, как отмечалось в блоге Программы развития ООН (UNDP) в 2019 г., права человека и ЦУР — две стороны одной медали (Human Rights and the SDGs — Two Sides of the Same Coin, <https://www.undp.org/content/undp/en/home/blog/2019/human-rights-and-the-sdgs---two-sides-of-the-same-coin.html>), более 90% целей и задач в области устойчивого развития согласуются с соответствующими обязательствами в области прав человека. Итак, какие идеи можно извлечь из вклада развития в обеспечение прав человека?

В ответ на недавний опрос ОНЧР в материалах ИФЛА подчеркивается:

- реальный доступ к информации является ключевым аспектом развития; это отражено в ряде

задач ЦУР и в других публикациях, в которых указана важность доступа к соответствующему контенту и цифровой интеграции, навыков навигации по информационной экосистеме в целях развития;

- в качестве индикатора и движущей силы развития доступ к информации поддерживает и делает возможным широкий круг прав человека, включая свободу выражения мнений и право принимать участие в управлении, право на здоровье и образование, культурные права;

- меры, способствующие содержательному доступу к информации, могут основываться на имеющейся передовой практике и уроках, извлеченных из глобальной библиотечной сферы; вдохновляющие примеры варьируются от общественных помещений в библиотеках Литвы, помогающих пользователям найти работу, до сельских библиотек здравоохранения в Непале, Бутане и Индии; инфраструктура, создание потенциала и благоприятные политические рамки помогают реализовать синергию между доступом к информации как одной из форм развития и основными правами человека.

С заявлением ИФЛА «Вклад развития в обеспечение прав человека. Ответ Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений» можно ознакомиться на странице (The Contribution of Development to the Enjoyment of Human Rights. Response by the International Federation of Library Associations and Institutions, [https://www.ifla.org/files/assets/hq/the\\_contribution\\_of\\_development\\_to\\_the\\_enjoyment\\_of\\_human\\_rights\\_-\\_international\\_federation\\_of\\_library\\_associations\\_and\\_institutions.pdf](https://www.ifla.org/files/assets/hq/the_contribution_of_development_to_the_enjoyment_of_human_rights_-_international_federation_of_library_associations_and_institutions.pdf)).

Перевод **Нины Корноушенко**,  
Российская государственная библиотека

\* <https://www.ifla.org/node/93764>